

BEZONS INFOS

Magazine
municipal
d'information
mai 2012
n° 328



Dossier

Un nouvel essor
est en marche

13-16





SAEC aménage votre espace « Nature »

Création et entretien d'espaces verts
Dallages - Murets - Voirie
Installation d'arrosage automatique

361, route de Conflans - 95220 HERBLAY
Tél. : 01 34 15 39 01 - Fax : 01 34 15 49 51
Ligne directe : 01 34 15 59 99
Mail : saec.herblay@wanadoo.fr - Site : paysagiste-saec.com



INEO
GDF SUEZ

Installe, gère et entretient les réseaux d'éclairage public et de signalisation tricolore.

Accompagne la collectivité dans la modernisation des équipements en faveur du développement durable et de l'efficacité énergétique.



AGENCE D'ARGENTEUIL - 17 boulevard de la Résistance - 95100 ARGENTEUIL - Tél. 01 39 82 63 88



LA
CAVE DU ROY

Cave à vins - Épicerie fine



Notre métier votre plaisir
A l'arrivée des beaux jours,
instants rosés privilégiés

109 rue Edouard Vaillant - 95870 Bezons - 01.30.76.33.50

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



Entreprise **RINGENBACH**

PLOMBERIE COUVERTURE CHAUFFAGE

- Plomberie • Couverture
- Chauffage

☎ 01 48 26 51 39

Fax : 01 48 26 66 42

30, RUE CAMELINAT - 93380 PIERREFITTE

Email : INFO@RINGENBACH.FR





4-5 Zoom

6 À travers la ville

6 Retour sur le conseil municipal

7 Les quartiers en fête

8 Psychologues à l'écoute des parents

9 Comité de défense
de l'hôpital d'Argenteuil

10 Solidarité

7^e AfricaBezons

11 Agenda

12 Territoire

L'Europe expliquée en jeu

13 Le dossier

13-15 Une nouvelle étape dans
le développement de la ville

16 Micro-trottoir

17 Portrait

Ania Tarkowski, la dame aux chapeaux

18 Bezons mémoires d'avenir

1^{er} mai : la fête des travailleurs
n'est pas qu'un jour férié

19 Culture

19 **Enfance des livres : instants magiques**

20-21 **École de musique :
un concert de haute tenue**

22 **Danse contemporaine pour les jeunes**

23 **Ciné Poème**

24 Infos sports et jeunesse

24 Les jeunes préparent leur fête

25 Brenda, la fac, elle adore !

26 Semaine sportive scolaire

27 Festival international de football

28 Santé

29 Association

30 Activités retraités



Continuer à faire vivre l'esprit de Résistance

Raymond Aubrac est mort. Avec Lucie, son épouse, ils incarnaient un des plus beaux visages de la France : l'esprit de résistance. C'est pour cela que Bezons a choisi l'an dernier de les honorer en donnant leur nom à une résidence récemment construite dans le quartier des Bords-de-Seine.

Dans son message d'hommage, Dominique Lesparre, le maire, a rappelé qu'il défendait selon ses propres mots « les idéaux de démocratie et de justice sociale du programme du Conseil national de la Résistance » qui « font bel et bien partie de l'identité française ».

C'est à ce titre et parce qu'il partageait le souci de donner un toit décent à tous qu'il avait accepté la proposition que le maire lui avait faite de donner son nom et celui de Lucie à des logements sociaux. Homme simple, d'une grande droiture, il aurait apprécié l'initiative des « Boutins » d'Or qui seront remis le 22 mai prochain aux « pires acteurs » du logement dans le Val-d'Oise.

Parce que l'époque y oblige et parce que Bezons croit dans les mêmes idéaux, votre magazine reflète encore ce mois-ci une actualité tout empreinte de solidarité, d'efforts en direction des jeunes dont l'avenir préoccupait Raymond Aubrac et son épouse, d'initiatives pour améliorer le quotidien et préparer demain.

Bonne lecture et rendez-vous en juin ! ■

Olivier Ruiz
Rédacteur en chef

Bezons infos n° 328 - mai 2012 - Magazine municipal d'information de la ville de Bezons

Édité par la direction de la communication de la mairie de Bezons - Rue de la Mairie
Tél. : 01 34 26 50 00. **Directeur de la publication** : Dominique Lesparre -
Rédacteur en chef : Olivier Ruiz - Tél. : 01 34 26 50 18 - olivier.ruiz@mairie-bezons.fr -
Journalistes : Pierrick Hamon, Catherine Haegeman, Julia Tourneur, Cynthia
Severino, Dominique Laurent. Tél. : 01 34 26 50 64 - **Secrétaire de rédaction** :
Sandrine Gouhier - **Maquette** : Bruno Pommay - **Crédit photos** : Gilles Larvor,
Service publications - **Imprimerie** : Public Imprim - **Publicité** : Médias et publicité -
Tél. : 01 49 46 29 46 - **Distribution** : Régie des quartiers.



Ce logo dans Bezons infos rappelle que la ville de Bezons
rejette l'accord général sur le commerce et les services (AGCS)
qui prévoit la privatisation des services publics.



Zoom

Jeunesse

Une nouvelle dynamique pour le PIJ

À l'occasion des portes ouvertes du collège Gabriel-Péri, le 31 mars dernier, le PIJ (Point info jeunesse) s'est projeté en dehors des murs du service municipal de la jeunesse (SMJ) à la rencontre des jeunes bezonnais (es).

L'objectif était de venir au contact des 11-15 ans et de leurs familles afin de faire connaître le Pij et, plus largement, les actions du SMJ. Les visiteurs du stand ont ainsi pu découvrir les stages proposés durant les vacances scolaires pour les 11-15 ans, les contrats jeunes d'intérêts collectifs pour les 15-18 ans ainsi que bien d'autres projets.

À noter qu'une restructuration du PIJ est en marche. Elle s'illustre par la mise à jour de la documentation grâce au recrutement d'une documentaliste et par le déménagement de l'espace d'accueil PIJ au rez-de-chaussée du SMJ.



Solidarité



Les jeunes ensemble face au handicap

Le 28 mars dernier, le centre de loisirs primaire (CLP) Louise-Michel a accueilli des jeunes du centre d'initiation sportive (CIS) et du CLP Crocky pour un après-midi consacré à la découverte de la pratique sportive adaptée.

Grâce à l'association « Les Bouchons de l'espoir » pour laquelle les CLP collectent les bouchons en plastique, ils ont pu s'essayer au handbyke ou au tennis de table en fauteuil roulant. L'occasion de mieux connaître la vie des handicapés... de les rencontrer et donc de mesurer l'importance de ce geste de solidarité.

Pour 10 tonnes de bouchons vendus et expédiés pour être recyclés, environ 2 500 euros sont récoltés... Déjà très active, la collecte bezonnaise a sûrement trouvé ainsi de nouveaux ambassadeurs... mais cherche toujours de nouveaux partenariats pour se développer.

Les Bouchons de l'espoir - tél. : 01 60 48 24 78.

Les travailleurs médaillés



La dernière promotion des médaillés du travail a été honorée, le 29 mars dernier, à l'espace Aragon. En présence de Dominique Lesparre, le maire, une bonne vingtaine de récipiendaires a été récompensée pour les 20 ans... et plus dans le monde professionnel.

3019 © Patrick ALVES PHOTOGRAPHIE

Graf'



Croky-SMJ, même combat pour la liberté d'expression.

Le centre de loisirs primaire Croky et le service jeunesse ont organisé le 18 avril dernier un atelier autour du graffiti avec Alexandre Foucart qui travaille par ailleurs sur l'accompagnement à la scolarité. Protégés par des combinaisons, T-shirt et bien sûr masques, les enfants se sont donc essayés à la liberté d'expression grâce au « graf ». Cette animation sera de nouveau proposée dans les cités Roger-Masson et Franz-Liszt et le résultat final sera exposé lors de la Fête de la Jeunesse, le 30 juin prochain.

Élection présidentielle

Deux candidats de gauche en tête à Bezons

Le premier tour de l'élection présidentielle a eu lieu le 22 avril dernier. À Bezons, François Hollande est arrivé en tête avec 37,41 % des suffrages, devant Jean-Luc Mélenchon qui en recueille 18,38 %. Le président sortant n'arrive que troisième avec seulement 17,58 % des voix, devançant de peu Marine Le Pen (15,78 %). À l'issue du scrutin, Dominique Lesparre, le maire, s'est inquiété de l'ampleur du vote en faveur de l'extrême droite et a appelé à se rassembler.



Tramway

Des essais de nuit les 10 et 11 mai

Des essais du tramway auront lieu entre 20 heures et 5 heures dans la nuit du 10 au 11 mai sur Bezons. Des tests de jour se dérouleront aussi à Colombes, le 9 mai de 10 heures à 16 heures.

Un beau carnaval



Le 6 avril dernier, les élèves des écoles Louise-Michel et Gabriel-Péri ont défilé dans les rues de la ville. En plus de leur sourire et parfois en compagnie de la famille, ils ont arboré les magnifiques costumes réalisés avec tous les personnels des groupes scolaires. Vivement le retour de carnaval !



À travers la ville

Le conseil municipal s'occupe du marché

Lors de sa dernière séance avant juin, le conseil municipal a d'abord rendu, le 11 avril dernier, hommage à Raymond Aubrac, décédé la veille. Premier dossier à l'ordre du jour, le « Temps des Cerises ». Les élus ont décidé que la gestion du marché se ferait en délégation de service public (DSP), au terme du contrat avec l'exploitant actuel. L'opérateur qui assurera l'exploitation sera choisi, après appel d'offres, par une commission rassemblant des conseillers municipaux de tous bords. Cette DSP sera effective au 1^{er} janvier 2013 pour une durée de 5 ans.

Non à la politique d'austérité du conseil général

Au chapitre de l'éducation, le conseil a adopté, à la majorité,

une motion refusant le retrait de la subvention de 120 000 euros que le conseil général du Val-d'Oise accordait à la Maison de l'Éducation. Ce centre de ressources pour les équipes pédagogiques du département se retrouve ainsi menacé. Plus largement, c'est la politique d'austérité que le conseil général a décidé, que les élus bezonnais ont dénoncé. Ils refusent ainsi : augmentation des impôts locaux, baisse des crédits accordés aux crèches, aux associations, diminution ou disparition des bourses scolaires...

Côté solidarité, l'acquisition de nouveaux locaux dans la cité des Brigadières pour le centre social Robert-Doisneau a été votée, pour un déménagement dans les semaines à venir. ■

Olivier Ruiz



Le Germoir a trouvé terreau « Épisode 2 »

L'aventure du Germoir est en route. Le groupe est parti sur l'idée d'une petite construction servant de boîte à outils et d'abri. À côté, un espace pique-nique, des jeux et un potager. Le choix du lieu, l'emprise derrière Leader Price, a lui aussi été porté au débat. Une première maquette a été réalisée ludiquement le 29 avril.

Aidé par le collectif les Saprophytes, une quinzaine d'habitants du Colombier et leurs enfants sont pleinement investis. L'équipe s'est inspirée, en allant le découvrir, le 31 mars, un jardin collectif à Paris (XX^e). Cet espace, créé avec le collectif AAA, est désormais géré par les habitants.

Prochaine étape : la présentation de la maquette définitive, le 24 mai, au centre social du Colombier. Le 3 juin, lors de la fête du quartier, à Marcel-Cachin, les visiteurs trouveront un stand Germoir où ils pourront offrir au groupe des matériaux de récupération destinés à la construction. Le 14 juin, ce sera la préparation du chantier, prévu du 20 juin au 1^{er} juillet.



Bulletin d'inscription

Nom Prénom

Adresse (la plus complète possible)

.....
.....

Etage (si appartement)

Téléphone

Catégorie

- Maison avec jardin, visible de la rue
 Balcon(s) et fenêtre(s) d'immeuble

Ce bulletin est à déposer dans l'urne prévue à cet effet à l'accueil de la mairie, dans les centres sociaux ou à renvoyer par courrier :

Monsieur le Maire - Hôtel de Ville - Direction du cadre de vie
BP 30 122 - 95785 Bezons Cedex

Attention !

Date limite d'inscription fixée au 1^{er} juin 2012 à 17 h.

Concours fleurir Bezons

du 2 mai au 1^{er} juin 2012
de nombreux prix...



Passage du jury du 13 au 17 juin 2012
Bulletin d'inscription disponible en mairie,
dans les services municipaux
et téléchargeable sur www.ville-bezons.fr
Règlement du concours disponible
auprès de la direction du cadre de vie au 01 34 26 16 70

la ville pour tous



bezons



Lors de la fête de l'Agriculture en 2011 : un défilé au parc Bettencourt.

Les quartiers en fête

La fête du quartier Agriculture aura lieu le samedi 2 juin, dès 14 heures, au parc Bettencourt. Différentes animations familiales seront proposées à tous. Un repas de quartier viendra clore cette journée festive. Chacun est invité à ramener un plat et des boissons. La fête se déclinera sur le thème du carnaval et toutes les bonnes volontés restent les bienvenues pour la préparer au mieux.

Chênes-Val-Notre-Dame au parc Sacco

Organisée par les bénévoles des associations du quartier et le centre social la Berthie, la fête du quartier Chênes-Val-Notre-Dame se déroulera également le samedi 2 juin au parc Sacco-et-Vanzetti. Animations pour tous les âges entre 14 h et 17 h, buvette associative, vente de plats cuisinés africains sont au programme. À 17 h, ce sera bal pour les enfants avec le groupe « Mandarine », puis à 19 h pique-nique avant la soirée dansante (20 h 30).

Les Bords-de-Seine à Marcel-Cachin

Le centre social du Colombier et l'association du Nouveau-Bezons organisent conjointement la fête du quartier des Bords-de-Seine. Elle aura lieu cette année le dimanche 3 juin au sein de l'école primaire Marcel-Cachin. Tous les habitants du quartier sont attendus (entrée rue Claude-Bernard) de 14 heures jusqu'à environ 18 heures. Sur le thème de la nature et de l'environnement. Et en ce jour spécial (Fête des mères) nous n'oublierons pas les mamans. ■

O.R.

Renseignements :

- pour l'Agriculture, auprès du centre social Robert-Doisneau au 01 30 76 61 16
- pour Chênes-Val, auprès du centre social La Berthie au 01 30 25 55 53
- pour les Bords-de-Seine, auprès du centre social du Colombier au 01 39 47 13 30.

Foire de Bezons : inscriptions à partir du 12 juin

La Foire de Bezons aura lieu le dimanche 23 septembre. Les inscriptions seront ouvertes du 12 juin au 25 juillet inclus, puis du 4 au 19 septembre. Elles auront lieu en mairie le mardi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ainsi que le mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Les tarifs

Les tarifs ont été fixés par le conseil municipal. Les exposants bezonnais devront s'acquitter de

22 euros pour un stand de 2 mètres dans la rue Édouard-Vaillant et de 11,20 euros dans les autres rues. Les riverains et commerçants bénéficient de deux mètres offerts devant chez eux. Pour ceux qui ne sont pas Bezonnais, il leur en coûtera 27,60 euros quelque soit la rue. Pour les associations (loi 1901), ce sera 11 euros pour deux mètres dans les rues de la ville et gratuit si elles s'installent dans le village associatif. ■
Tél. : 01 34 26 50 14.

En bref

2^e édition des Boutins d'Or le 22 mai à Aragon

Les Boutins d'Or récompenseront pour la deuxième année, les « pires acteurs du logement » dans le département du Val-d'Oise. Organisés par la ville de Bezons et le collectif logement, ils seront remis autour d'une soirée où l'humour dénonce des situations intolérables. Rendez-vous le mardi 22 mai, à partir de 19 h à l'espace Aragon.

Plan canicule Inscrivez-vous, inscrivez-les

Les services de la ville préparent le plan canicule pour faire face aux éventuelles chaleurs prolongées de l'été. La première étape est de recenser toutes les personnes fragiles susceptibles de se trouver isolées à cette période. Si vous vous sentez concernés ou si l'un de vos proches, amis ou voisin peut l'être, contactez le centre communal d'action sociale ou le service aux retraités. Inscriptions au CCAS au 01 34 26 50 10 ou au service retraités au 01 30 76 72 39. Plus d'informations sur le site de la ville à l'adresse : <http://www.ville-bezons.fr/social-sante/seniors/>

Erratum En Palestine sur leurs deniers

Dans Bezons Infos de mars, l'article sur la soirée de solidarité pour la Palestine de l'association West-Bani-Zaid, contenait une erreur. Les sommes récoltées lors de l'édition 2011 n'ont évidemment pas servi à financer le voyage des membres de la délégation bezonnaise. Ils ont réglé leurs frais sur leurs propres deniers. Cet argent est utilisé pour accueillir une délégation de jeunes palestiniens (voir p. 10). Toutes nos excuses à ces bénévoles solidaires de la cause palestinienne.

Tombola pour les Philippines

L'association Kaibigan soutient depuis 8 ans des projets en faveur des quartiers défavorisés de Manille aux Philippines. Pour les financer, elle organise une tombola le samedi 19 mai à l'espace Aragon. Rendez-vous à partir de 19 heures (buffet et une soirée dansante). Inscriptions auprès de Catherine Remondière au 06 25 34 17 06.

À travers la ville

La ville a passé une convention permettant l'arrivée de deux nouvelles psychologues pour aider les parents en difficulté avec leur(s) enfant(s). L'une intervient à la maison de la citoyenneté, l'autre dans les crèches.

Des psychologues au service des parents

La municipalité continue de donner tout son sens à la notion de parentalité. Une permanence Acepe (Accueil, conseil, écoute, parents-enfants) a commencé le 26 mars à la Maison de la citoyenneté. Tous les mardis, de 14 à 17 h, Céline Duthuillé reçoit les parents confrontés à un souci avec leur(s) enfant(s)*.

La consultation, sur rendez-vous, est individuelle, gratuite et anonyme. Il suffit pour les parents de prendre contact avec la Maison de la citoyenneté. Ils donnent le prénom de leur enfant et la psychologue les appelle. « *Ce n'est en aucun cas une thérapie* », précise Sophie Nguyễn, chef de projet de la mission politique de la ville et politique éducative. Il s'agit d'écoute, de conseils ou d'orientations. « *C'est un échange au cours duquel les parents s'expliquent sur leurs difficultés*, décrit Céline Duthuillé. *Un enfant agressif, un refus de manger, d'aller à l'école...* » La consultation dure 45 minutes tous les 15 jours, voire chaque semaine si besoin. « *J'en fais depuis plus de 10 ans. Les résultats sont positifs* », confie la psychologue. Le besoin a été mis à jour à la suite de constats de travailleurs sociaux. Vingt-sept séances, hors vacances scolaires, sont prévues d'ici la fin de l'année.

La venue de cette professionnelle, de la Sauvegarde du Val-d'Oise, s'est concrétisée grâce aux 4 000 euros de crédits exceptionnels dégagés dans le cadre du CUCS (Contrat urbain de co-

hésion sociale). Sa permanence vient s'ajouter à celle déjà existante dans le cadre du PRE (Programme de réussite éducative), qui s'inscrit, quant à elle, plus dans le suivi.

Une aide extérieure

Le service petite enfance bénéficie à nouveau d'une psychologue. Clémence Luangpraseuth intervient, depuis février, dans les quatre crèches et la halte-garderie, les lundis, mercredis et vendredis.

Ses 15 heures de travail hebdomadaires sont réparties entre les différentes structures et établies en lien avec les directrices. La psychologue travaille en collaboration avec le médecin Solange Sakhem. « *Pour les parents, elle constitue quelqu'un de l'extérieur*, explique Agnès Suchetet, la coordinatrice petite enfance. *On peut lui parler sans se sentir jugé. Les entretiens sont d'ailleurs confidentiels.* » Le rôle est le même que Céline Duthuillé : prévention et orientation. Elle apporte également une écoute et une aide auprès des équipes et des assistantes maternelles. « *La volonté municipale est d'avoir un maximum de compétences dans nos structures* », complète Catherine Pinard, conseillère municipale chargée de la petite enfance. ■

*scolarisé, jusqu'à 18 ans.

Pierrick Hamon



Clémence Luangpraseuth, la psychologue du service petite enfance

Maison de la citoyenneté
42, rue Maurice-Berteaux
Tél. : 01 30 76 10 39

➔ Petite enfance : mois de juin festif

Le samedi 2 juin, fête de l'eau à la piscine Jean-Moulin.

Le petit bassin sera réservé aux enfants des crèches et de la halte-garderie, de 9 à 12 h. Structures gonflables, jeux interactifs : une matinée ludique sous les yeux des maîtres-nageurs-sauveteurs. Les parents pourront partager avec leur enfant le plaisir de l'activité aquatique.

Inscriptions par tranche horaire. Contacter votre structure d'accueil pour toute réservation. Pour s'inscrire à l'animation des bébés nageurs du samedi matin, appeler le service des sports (01 30 76 21 66) ou l'USOB (01 30 76 10 14).

Le vendredi 15 juin, fête de la crèche Pinocchio

En guise de fête de fin d'année, de 15 h 30 à 18 h, la crèche collective proposera aux parents et aux enfants, dans le jardin pri-

vatif, une exposition photos, ainsi que des activités ludiques et un goûter. Repli à l'intérieur en cas de pluie.

Le vendredi 22 juin, journée champêtre

De 9 h 30 à 18 h 30, à l'espace Guy-Môquet derrière Croky, les 18 mois-3 ans des quatre crèches et de la halte-garderie profiteront de la mini-ferme Tiligolo et de différentes prestations autour du thème de la ferme.

Au menu : structures gonflables, promenades à poney, musique et spectacle. Les enfants mangeront sur place et pourront ensuite faire une sieste en plein air. Les parents et assistantes maternelles sont invités à se joindre à eux. Les parents sont également conviés à récupérer leurs enfants plus tôt, afin de partager un moment privilégié avec eux et rencontrer les équipes.

Le Comité de défense de l'hôpital plus que jamais sur la brèche

En tenant une conférence de presse le 27 mars dernier à la salle des mariages de Bezons, le Comité de défense de l'hôpital d'Argenteuil a une nouvelle fois dénoncé les difficultés croissantes d'accès aux soins rencontrés par les habitants de Bezons et d'Argenteuil. Une cinquantaine de personnes étaient présentes. Personnels de santé, élus dont le maire de Bezons, mais aussi simples patients. Leur motivation ? La santé pour tous.

« Le rôle du Comité de défense n'est évidemment pas de faire campagne pour un candidat mais d'être attentif au contenu de leurs programmes afin d'y rechercher les valeurs qu'il défend », a rappelé Christiane Leser, animatrice du comité depuis sa création en 2008. Au sein du comité, la santé fédère des habitants de sensibilités très diverses, convaincus que la médecine n'est pas une marchandise. Le comité interpellera par courrier les candidats sur Argenteuil-Bezons.

Entre désarroi et colère

De nombreux participants, partagés entre désarroi et colère, ont fait état des dysfonctionnements dont ils ont été victimes à l'hôpital ou

dans les cliniques. Les dépassements d'honoraires et les rendez-vous à deux vitesses indignent. « *La bataille du Comité de défense avec les élus, les syndicats, les personnels et la population, a permis de sauver les services de radiothérapie et de rythmologie ainsi que d'obtenir la reconstruction de l'hôpital* », a

souligné Christiane Leser. Beaucoup reste à faire. Par exemple, les urgences sont alternées un jour sur deux entre Argenteuil et Eaubonne. Contre toute logique, l'intégration de la stérilisation n'est toujours pas programmée dans la reconstruction. ■

Dominique Laurent



De gauche à droite, Christiane Leser, animatrice du Comité de défense de l'hôpital d'Argenteuil, Florelle Prio, adjointe au maire et Yves Laybros, lors de la conférence de presse le 27 mars dernier à Bezons.

Révision du PLU : des commerçants solidaires

La réunion publique consacrée au commerce pour la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) s'est tenue récemment. Elle était animée par *Aire publique* et *Citadia conseil*, qui accompagnent la ville dans la démarche.

Avec l'association des commerçants, les conseils de quartier, des présidents d'associations, le comité de pilotage Agenda 21, l'Atelier urbain, des élus et services de la ville, le maire, Dominique Lesparre, et Gérard Caron, adjoint à l'espace public, ont éclairci plusieurs questions. Florian Justel, d'AB-Habitat, bailleur social qui possède nombre de locaux commerciaux sur Bezons, a également apporté des précisions.

Dynamiser le commerce existant

Le diagnostic commercial fait état de 343 commerces qui couvrent les besoins de seulement 12 350 habitants sur les 28 000 que compte la commune. La révision du PLU a donc pour objectif de revitaliser ce tissu commercial.

Parmi les sujets débattus, la création du droit de préemption pour la municipalité sur certains lieux stratégiques a été bien accueilli par les commerçants. « *Il y a longtemps qu'il aurait dû exister* », a souligné Tony Ramos, le président de l'association des commerçants. *On espère que ça va permettre de rééquilibrer les commerces, notamment la rue Édouard-Vaillant.* »

Et maintenant la cartographie

La soirée a été animée et utile. Les remarques constructives seront versées dans la rédaction des 14 articles du règlement. C'était la dernière réunion publique sur le sujet. « *Nous avons désormais un important travail de cartographie à réaliser* », glisse Éric Poirier, le directeur général des services techniques Pôle Cadre de vie. Le document devrait être prêt pour octobre. Le vote du PLU révisé aura lieu début 2013. ■

P.H.

Solidarité

Les Bezonnais ont rendez-vous le 2 juin, à l'espace Aragon, pour AfricaBezons. Cette septième édition, consacrée à la Guinée-Conakry, abordera le thème de la paix. Comme un symbole, la délégation palestinienne sera accueillie officiellement.

La paix et la Guinée à l'honneur du 7^e AfricaBezons

Après un pot d'accueil, le coup d'envoi d'AmericaBezons sera donné par le marché africain qui ouvrira aux alentours de 11 h 30. Une trentaine d'exposants est attendue. « *Nous voulons faire connaître le continent africain du Maghreb à l'Afrique du Sud* », explique Christine Sanguinède, chargée de mission solidarité internationale.

Cette journée sera l'occasion de goûter à la gastronomie africaine. Une association de femmes du Colombier proposera ainsi son assiette « saveurs du Maghreb ».

« Débat brouhaha » très attendu

Les animations se succéderont tout au long de l'après-midi. Contes pour commencer,

puis chansons de Guinée avec Fanta Maria Diabate. Le premier moment fort interviendra à 15 h 45 avec le cérémonial autour du taro, ce tubercule consommé un peu partout en Afrique.

S'en suivra un autre temps fort, de 16 h 30 à 18 h, le débat « brouhaha ». Les participants sont invités à discuter sur la question « *la culture de la paix en Afrique : état des lieux et perspectives* ». Parmi les intervenants, l'ambassadeur de la Guinée à Paris et le vobulaire docteur Bah. Le 50^e anniversaire de l'Algérie sera également évoqué avec un ancien diplomate algérien. Sans oublier le Mali, le Maroc ou le Sahara occidental. Le débat sera animé par Raymond Ayivi. Le conseiller municipal chargé de la solidarité



internationale et la paix se réjouit de cette nouvelle édition : « *Dans un milieu cosmopolite qui est le nôtre dans la ville, AfricaBezons participe au vivre-ensemble, en montrant l'Afrique dans toutes ses couleurs.* » À 18 h 15, les 14 Palestiniens de West Bani Zaïd seront accueillis « en slam ». La soirée se terminera par un défilé de mode, de la musique avec le groupe Yéré Téléfunk et la tombola concoctée par l'association « Togo Éducation et Culture ». ■

Pierrick Hamon

Citoyenneté et solidarité au menu du dernier café-débat

Lors du café-débat du 13 avril dernier (programmé tous les deux mois au service municipal de la jeunesse), les 16 - 25 ans ont été invités à échanger autour de thèmes relatifs à la citoyenneté et à la coopération internationale. L'événement, préparé par les services Jeunesse et Solidarités, en collaboration avec l'association West Bani Zaïd, s'est articulé autour de plusieurs problématiques. Le débat a débuté par une réflexion sur la question : « *Qu'est-ce qu'être citoyen du Monde ?* » Ce qui a amené les participants à s'interroger sur les formes d'engagement solidaire que l'on peut exercer localement. En termes de volontariat ou de bénévolat local, de nombreuses associations bezonnaises ont été citées en exemple :

Basic, Kaibigan, le Comité de jumelage etc. Enfin, le débat s'est orienté sur : « *Comment mettre en place et participer à un projet de solidarité internationale ?* » Les élus présents, Marjorie Noël et Raymond Ayivi, ont alors présenté le nouveau projet de coopération et de solidarité avec le peuple palestinien proposé par l'association West Bani Zaïd en collaboration avec la ville : TSR. Si vous êtes intéressé par ce projet de tourisme solidaire TSR et que vous souhaitez en savoir plus, rendez-vous au SMJ le 12 mai à 14h. ■

SMJ : 39, rue Villeneuve
Tél. : 01 34 34 04 50

c.s.

En bref

Dix jours à Bezons pour quatorze Palestiniens

La municipalité accueille la délégation palestinienne de West Bani Zaïd, du 25 mai au 4 juin.

C'est la deuxième fois que les Palestiniens viennent à Bezons, depuis le début de la coopération décentralisée en 2007. Onze jeunes de 12-13 ans et trois adultes accompagnateurs, dont le maire de West Bani Zaïd, seront hébergés pendant dix jours au comité de jumelage, rue Jean-Foulonneau. Ils prendront part, tout d'abord, au tournoi international de football, du 25 au 28 mai, où ils seront pris en charge par l'USOB et le comité de jumelage. La ville prendra ensuite le relais. Les Palestiniens iront à la rencontre des Bezonnais : collège Gabriel-Péri, médiathèque, service jeunesse, école de musique. Plusieurs visites sont prévues. À leur demande, ils se rendront notamment voir la Tour Eiffel, le Stade de France et la mer... en baie de Somme.

Agenda - Mai/juin

Mai

Mardi 8

Commémoration

Commémoration 67^e anniversaire de la victoire sur le nazisme - 11 h 30
Square Yves-Morel

Dimanche 13

Animation

Puces du Val - à partir de 8 h
Rue de Sartrouville

Dimanche 13

Danse

Spectacle de danse classique et contemporaine, atelier claquettes - 17 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 20

Vendredi 11 et mardi 22

Course contre la faim

Stade Auguste-Delaune - p. 26

Mardi 15

Concert

Chamber music - 21 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 22



Photo Pierre-Emmanuel Besson

Dimanche 20

Musique

Concert Jazz and Rock - 17 h
Théâtre Paul-Eluard - p. 20

Mardi 22

2^e édition des Boutins d'or

19 h - Espace Aragon - p. 7

Vendredi 25

Concert

Bouskidou - 20 h 30
Théâtre Paul-Eluard - p. 22



Photo Bigou

Du 26 au 28 mai

Football

Festival international de football
Stade Auguste-Delaune - p. 27



Jeudi 31

Retraités

Visite guidée à Auvers-sur-Oise - p. 30

Juin

Samedi 2

Fête de l'eau

Piscine Jean-Moulin - p. 8

Samedi 2

AfricaBezons

Espace Aragon - p. 10

Samedi 2

Fête de l'Agriculture

à partir de 14 h - Parc Bettencourt - p. 7

Samedi 2

Fête des Chênes Val-Notre-Dame

à partir de 14 h - Parc Sacco-et-Vanzetti
p. 7

Dimanche 3

Fête des Bords-de-Seine

À partir de 14 h - École Marcel-Cachin
p. 7



Du 4 au 11 juin

Semaine sportive

Stade Auguste-Delaune - p. 26

Territoire

La Semaine de l'Europe sur le territoire d'Argenteuil-Bezons, ce sera les 7, 10, 11 et 14 mai. L'agglomération organise, pour les CM1-CM2 de sept écoles, un puzzle géant et une conférence à l'École de la deuxième chance.

L'Europe expliquée en jeu

Un animateur d'Easy Europe viendra à Louise-Michel n°2, l'après-midi du jeudi 10 mai. Un puzzle de 3x3 m sera installé dans la cour. Les élèves devront replacer sur cette carte de l'Europe, pays, drapeaux et capitales. Après les lycées en 2011 (dont Ronceray), une conférence sera organisée le 14 mai, à l'École de la deuxième chance d'Argenteuil-Bezons. Seront évoquées, entre autres, les possibilités de mobilité européenne, comme le programme Erasmus ou le ser-

vice volontaire européen. L'agglomération présentera aussi ses projets avec des financements européens (FEDER et FSE). En l'occurrence, le futur pôle mécatronique, la « couveuse » d'entreprises relayant l'action de la Maison de l'entreprise, ainsi que les formations dispensées à la Maison de l'emploi. Rappelons que dix territoires en Île-de-France, dont celui d'Argenteuil-Bezons, reçoivent des fonds européens sur la période 2007-2013. ■

P.H.

En bref

Collecte des déchets
Signalez vos bacs cassés !



Votre bac est fissuré, son couvercle est cassé, ses roues défectueuses... L'agglomération Argenteuil-Bezons et le syndicat Azur assurent gratuitement la maintenance des bacs de collecte.

Vous pouvez prévenir le numéro vert « Allo propreté » de l'agglomération au 0 800 35 20 71 pour remplacer ou pour obtenir les bacs verts (déchets verts) et marrons (ordures ménagères).

Pour les bacs bleus destinés à la collecte des « déchets propres et secs » (emballages recyclables, papiers, conserves...), il convient de prévenir le syndicat Azur au 01 34 11 70 31.

La déchetterie (mobile)

Le samedi 26 mai, la déchetterie vient à vous
Rue des Marronniers

AIRE DE DÉPÔT DES ENCOMBRANTS

Rue des Marronniers

3 4^{ème} samedi du mois

Plus d'infos sur : www.agglo-argenteuil-bezons.fr

La déchetterie mobile dans votre quartier

→ Y accéder :
Trois samedis par mois, de 13 h à 18 h

Comment ?

- avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité
- avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)
- avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

- 1 Rue Francis de Pressensé : 1^{er} samedi de chaque mois
- 2 Rue Maurice Berteaux : 3^{ème} samedi de chaque mois
- 3 Rue des Marronniers : 4^{ème} samedi de chaque mois

Service gratuit, réservé aux particuliers

2012

allo propreté
0 800 35 20 71

bezons

Argenteuil-Bezons l'Agglomération



Le 11 mai, dans le sillage de River Ouest, la première pierre du futur immeuble de bureaux sera posée face à la gare du tramway. Un second sera lancé avant la fin de l'année sur l'emplacement des tours Carasso. Ces deux programmes menés par le promoteur HRO marquent la poursuite d'un partenariat exemplaire avec le maire, son équipe municipale et le début d'une nouvelle phase dans le programme de rénovation urbaine des Bords-de-Seine. Ainsi qu'un nouvel élan dans le développement économique de la ville avec des opportunités d'emploi pour tous les Bezonnais. Pendant la construction, avec les clauses d'insertion, par la suite avec des postes dans

Dossier du mois

les entreprises nouvellement venues ou dans les commerces qui vont s'installer au pied des bureaux.

Autour du tramway, au cœur d'espaces publics agréables et verts, avec des accès facilités vers le cœur de la ville et la Seine, c'est le nouveau visage de Bezons qui continue de se dessiner. Toujours celui de la ville pour tous.

Olivier Ruiz

■ Une nouvelle étape dans le développement de notre ville ■



La première pierre de l'immeuble de bureaux en face de la station du T2 sera posée le 11 mai. Cet édifice, le premier du projet Bords-de-Seine à sortir de terre, représentera une opportunité pour les Bezonnais. Décryptage avec Florelle Prio, adjointe au maire chargée du quartier.



Un immeuble de p un atout pour les ha



Après les 64 300 m² de River Ouest face à la Seine, le promoteur immobilier HRO va révolutionner le quartier des Bords-de-Seine. La construction du bâtiment de 12 000 m² en face de la gare du T2 marque le coup d'envoi de ce lifting. Avant la fin de l'année, le second immeuble (32 000 m²) démarrera à la place des tours Carasso.

Au bout du compte : deux beaux bâtiments avec des jardins intérieurs plantés, bordés de voies piétonnes et d'espaces verts. Dans les étages : des entreprises de pointe. Au rez-de-chaussée : des commerces. « *Les immeubles proposeront aux habitations voisi-*

nes des vues dégagées », rassure Jason Lockyer, le directeur des projets de HRO. Avec une localisation attractive : en face du terminus du T2.

L'attente est forte dans le quartier. « *Nous avons un promoteur de qualité. Ces immeubles seront les futurs emblèmes de l'entrée de ville* », assure Florelle Prio. *Les retombées seront immédiates pour les Bezonnais. La municipalité a tenu à ce que le promoteur associe les habitants* », insiste l'élue. Le chantier inclut des heures d'insertion. « *Cela permettra à certains de remettre le pied à l'étrier, voire d'avoir des perspectives d'embauche.* »

Des emplois « à domicile »

Les travaux terminés, les commerces de proximité et de services offriront alors de nouvelles perspectives à domicile. « *Il va y avoir des emplois dans la restauration, le pressing, le ménage, la sécurité mais aussi des jobs d'ingénieurs et de cadres dans les entreprises*, précise Florelle Prio. *Notre ville regorge de talents.* »

L'élue du quartier voit plus loin : « *Sur le territoire, il nous faudra développer des partenariats entre les entreprises et les lycées, notamment pour des stages et des emplois futurs.* » Pas de précipitation, pour l'instant, les futurs locataires (sociétés et commer-

ointe, bitants



ces) ne sont pas encore connus. « *Nous voulons qu'il y ait de la vie, conclut Florelle Prio. Pas question d'avoir un quartier de bureaux mort à 17 heures. Nous sommes attentifs à ce qu'il réponde aux besoins des salariés et des habitants. Ces immeubles constitueront une passerelle et non une scission avec le reste de la ville.* » ■

Pierrick Hamon



■ Jason Lockyer, le directeur des projets du promoteur immobilier HRO, a réussi le pari River Ouest. Il croit dur comme fer au projet de rénovation Bords-de-Seine et au potentiel de la ville.

« Bezons est devenue attractive »

Bezons infos : Les travaux du premier immeuble du projet, vont commencer en mai. Ceux du second avant la fin de l'année. Quand seront-ils terminés ?

Jason Lockyer : Le gros du chantier débutera la semaine du 14 mai. La construction de cet ensemble de 12 000 m² s'échelonne jusqu'en février 2014. Le second immeuble de 32 000 m² à la place des tours Carasso démarrera vers novembre. On lance « à blanc », c'est à dire qu'on ne sait pas qui va être dedans. On le saura juste avant la livraison. Pour attirer des entreprises, il faut construire d'abord. Mais j'ai confiance en mon produit, sa valeur ajoutée et à sa situation. Nous aurons des sociétés très connues. À La Garenne-Colombes, en 2000, le T2 n'était pas encore là et on nous prenait pour des fous. Aujourd'hui, l'immeuble Portes de La Défense est rempli avec des grands noms comme Oracle.

B.I. : Vous semblez confiant en la réussite des Bords-de-Seine ?

J.L. : Le plus difficile est fait avec River Ouest. Bezons est devenue attractive et connue des investisseurs. Nous avons envie de prendre le risque de faire quelque chose de grand ici. Il fallait avoir le cran mais c'est notre métier de voir cinq ans en avance. J'ai commencé par deux ans de relations publiques pour faire connaître la ville. Si l'entrée, avec l'auto-pont n'était pas gaie,

Bezons avait les cartes essentielles : une bonne accessibilité en voiture et surtout, l'arrivée prochaine du tram avec le « cordon ombilical » jusqu'à La Défense. Des investisseurs, même des conservateurs, ont suivi. Quatre ans après, l'immeuble River Ouest était rempli et bien. Nous avons le siège mondial d'Atos, le siège Europe d'EMC2, Léon Grosse et Sophos. Depuis bientôt deux ans, tous les jours, Bezons accueille 3 000 salariés.

B.I. : Vous misez aussi, avec la ville, sur le commerce de proximité ?

J.L. : À Bezons, nous avons des relations fortes et pragmatiques avec le maire et son équipe municipale. Je suis déjà agréablement surpris par l'aménagement paysager de la station de tram. Ce quartier attirera les salariés et les Bezonnais avec des commerces de proximité au pied de nos immeubles. Nous avons des possibilités. Square Grimau, l'emprise de 400 m² est divisible par deux voire par quatre. Pour l'immeuble Carasso, nous avons 600 m², avec pignon sur les rues Zola et Périer, divisibles aussi. Je n'ai pas encore de noms. J'encourage les commerçants bezonnais intéressés à se faire connaître (bds@hro-france.com). Il faut que Bezons devienne une destination et non plus un lieu de départ. ■

Propos recueillis par Pierrick Hamon

Depuis septembre dernier, l'agglomération Argenteuil-Bezons s'est dotée d'une couveuse d'activités dédiée aux nouveaux métiers urbains, services aux personnes et aux entreprises. Les premiers résultats sont encourageants et laissent entrevoir de belles perspectives.

L'agglomération couve les entreprises...

Depuis son transfert à l'agglomération, la politique de développement économique est restée dans une ligne proche de celle qui a permis à Bezons de connaître un succès avéré. « Il faut une mixité d'activités et d'emplois sur notre territoire pour offrir du travail à ses habitants », assure Dominique Lesparre, maire de Bezons et premier vice-président de l'agglomération en charge de ce secteur.

La zone d'activités bezonnaise est donc ouverte aux deux et le futur hôtel d'agglomération abritera une pépinière pour les entreprises de la filière mécatronique.

Côté tertiaire (entreprises de service), le territoire poursuit son ouverture avec la construction d'un nouvel immeuble de bureaux face à la future station du tramway. La « couveuse », lancée en septembre dernier et dédiée aux nouveaux métiers urbains, services aux personnes et aux entreprises, entre dans ce second volet.

Jusqu'à 15 porteurs de projets

La couveuse est un outil d'accompagnement à la création d'entreprise qui permet d'accueillir jusqu'à 15 porteurs de projets pour tester en grandeur réelle leur activité. Trois sont déjà intégrés, avec des

premiers résultats encourageants. Par un hébergement juridique, l'entrepreneur « à l'essai » peut prospecter, produire et vendre ses produits ou prestations. Il bénéficie de conseils individuels renforcés et de sessions de formation sur le métier de chef d'entreprise. La couveuse centralise la comptabilité, le conseille au quotidien, lui ouvre le réseau d'autres entrepreneurs et permet de rompre son isolement.

Un contrat de 4 à 12 mois

Porteur de projet et agglomération sont liés par le contrat d'appui au projet d'entreprise

(CAPE) dont la durée varie de 4 à 12 mois. Il offre au créateur la possibilité de bénéficier d'un hébergement juridique tout en conservant son statut social et ses revenus. La couveuse d'Argenteuil-

Bezons s'adresse à tous les habitants du territoire.

Ce dispositif innovant fait partie intégrante du projet urbain intégré « CAAB In'Europe2013 », projet de l'Agglomération Argenteuil-Bezons, cofinancé par le Fonds Social Européen et le Fonds Européen de Développement Régional. L'animation été confiée à la BGE PARIF. ■

Olivier Ruiz

À votre avis

Le développement économique, une bonne chose pour la ville ? Pour l'emploi des Bezonnais ?

Mauricette Lecluse, ancienne comptable

Le développement économique est une bonne chose. Mais pour moi, il ne profite pas assez aux Bezonnais.

Il faudrait que les entreprises qui trouvent avantage à s'installer à Bezons aient une obligation d'embaucher des Bezonnais, une espèce de quota. Les gens doivent aller toujours plus loin pour trouver du travail.

Il faut des métiers et des entreprises variées. Tout le monde n'est pas un génie de l'informatique. Plusieurs fois, j'ai changé de métier dans ma vie en me formant. Il faut favoriser les entreprises où l'on puisse entrer avec une qualification faible et évoluer. Il faut des formations en rapport avec les besoins des entreprises qui s'installent.



Jean Guinard, dessinateur industriel à ses débuts

Développer les activités économiques à Bezons est une nécessité pour avoir une ville vivante. River Ouest a amené beaucoup d'emplois. C'est une évolution positive. Mais c'est surtout de l'informatique, peu de Bezonnais sont actuellement concernés. Il faut évoluer, aller de l'avant mais pas au détriment des autres activités. Il faut se battre pour garder des activités techniques. Bezons, Argenteuil et Colombes constituent un bassin industriel de longue tradition avec beaucoup de savoir-faire. Les entreprises qui n'ont pas baissé les bras trouvent difficilement certains ouvriers professionnels qualifiés.

Les actions de développement économique doivent aussi encourager les activités industrielles. Il faut faire connaître les entreprises et les métiers. Un lycée polyvalent à Bezons c'est une évolution positive. Il faut aussi développer des formations techniques de haut niveau adaptées aux besoins modernes, la mécatronique par exemple.



Jean-Jacques Chevalier, retraité RATP

L'activité économique est importante en terme de recettes budgétaires au travers de l'agglomération. Sans développement économique Bezons deviendrait une ville dortoir et ingérable. Si la commune désindustrialisait délibérément elle perdrait énormément de possibilités d'actions. Les communes ayant perdu leur activité industrielle régressent. Pour beaucoup de gens l'industrie c'est foutu. Bezons ne peut tout faire tout seul ! S'il y avait une volonté gouvernementale de réindustrialiser, la question se poserait différemment.

Bezons s'est adaptée avec River Ouest. Autant mettre de l'ingénierie informatique de haut niveau que des bureaux classiques plus facilement délocalisables. Il n'y a aucune raison que les Bezonnais n'y travaillent pas. C'est une question de formation. Il faut un établissement technique de haut niveau. Les Bezonnais ne profitent pas assez de l'activité économique locale faute d'avoir un niveau de formation suffisant.



Recueilli par Dominique Laurent



Portrait

Dans un local au pied de la cité Delaune, se fabriquent des couvre-chefs uniques. Depuis 18 ans, Ania Tarkowski a installé son atelier rue Parmentier. La pétillante quinquagénaire a quitté sa Pologne natale pour tenter sa chance en France en 1984. Cette ancienne institutrice a dû recommencer à zéro. Récit, entre joies et galères.

Ania Tarkowski, la dame aux chapeaux

Ania Tarkowski peut remercier sa phobie du soleil. « *J'étais allée livrer dans une boutique, avec le chapeau que je m'étais fabriqué. Une dame m'a dit que je devrais en faire mon métier. Elle m'a demandé de lui faire le même en plus grand.* » Une révélation. À l'époque, Ania a son entreprise dans un garage sans fenêtre à Herblay. Elle fabrique des tissus pour habiller des bijoux. Trois ans déjà que la Polonaise est dans l'Hexagone. Elle a suivi son mari, un Bezonnais. Elle se lance. Lui, s'occupe de la gestion courante. « *Je ne parlais pas bien le français* ». Petit à petit, le nombre de chapeaux augmente pour devenir la production principale.

L'époque de clients de luxe

Coup de pouce du destin, Ania participe à un concours de la chambre des métiers

du Val-d'Oise. Elle emporte le droit d'exposer porte-de-Versailles à Paris. Le tremplin. La lauréate gagne une commande pour la grande maison de prêt-à-porter Georges Rech. « *Je me suis spécialisée dans le chapeau en daim et en cuir.* » Elle déménage près de chez elle à Bezons et acquiert son local rue Parmentier. Elle embauche une couturière. La belle époque, avant un divorce où elle se retrouve sur la paille. « *J'avais cinq ans de dettes à rembourser* ». L'habituée de la porte-de-Versailles est remise en selle lors du salon. Le géant des sacs à main en cuir Longchamp lui fait une commande de chapeaux de pluie. Elle renfloue sa dette mais ne roule pas pour autant sur l'or. L'aventure dure sept ans. Elle se poursuit avec Catherine Cardine, rue du Faubourg-Saint-Honoré. Avant de s'arrêter au bout de quatre ans. Une

connaissance la tire de la panade. « *Je me suis inscrite au marché des créateurs à Bastille* ». Elle y est depuis six ans tous les samedis. Le dimanche, elle

Un stand sur deux marchés à Paris

« *Ses chapeaux sont toujours originaux mais jamais excentriques* », apprécie Hervé Cafournet. Le photographe bezonnais a rencontré Ania par hasard il y a huit ans. « *Je portais un de ses chapeaux. Elle m'a dit que c'était elle qui l'avait fait* », en rigole encore l'artiste. Dès lors, les deux complices ne se quittent plus. Il fait les photos. Elle lui a offert un chapeau. Ania, avec l'aide d'Agathe, conçoit mixte, mais « *plus pour les femmes* ». Les désirs de cette « *accro* » du travail : trouver un autre marché et un local plus petit. « *Mes 100 m² sont devenus trop grands* ». En attendant, elle fait tous les jours ses 35 minutes de vélo de sa maison à Asnières au local. Ania garde la forme, le sourire et son joli accent. Chapeau bas ! ■

Pierrick Hamon

« *J'étais allée livrer dans une boutique, avec le chapeau que je m'étais fabriqué. Une dame m'a dit que je devrais en faire mon métier.* »

vend du côté de Montparnasse. Ania n'est pas prête à lâcher son métier-passion. La dame aux chapeaux a des doigts de fée et des idées plein la tête.

■ Jour férié chômé payé pour tous les salariés sans conditions depuis 1947, le 1^{er} mai est devenu officiellement le 29 avril 1948 la « Fête du travail ». Pour les syndicalistes auxquels les Bezonnais achèteront le brin de muguet rituel ce jour-là, il est la « Fête des travailleurs ». Son histoire commence le 1^{er} mai 1886.

1^{er} mai : la fête des travailleurs n'est pas qu'un jour férié

Dès 1884, les principaux syndicats ouvriers américains se donnèrent pour objectif d'obtenir la limitation de la journée de travail à huit heures. Les journées de dix heures et même beaucoup plus étaient alors courantes. Arrive le 1^{er} mai 1886. Certains patrons américains se sont ralliés aux 8 heures, d'autres s'y refusent. 340 000 ouvriers environ se mettent alors en grève dans tout le pays pour obtenir satisfaction.

1889, naissance de la fête du travail

Le 3 mai - une manifestation fait trois morts parmi les grévistes de la société McCormick Harvester. Le lendemain, à la fin d'une marche de protestation, une bombe explose. Un policier est tué. Cinq syndicalistes anarchistes sont condamnés à mort malgré l'inexistence de preuves matérielles. Quatre seront pendus. Un autre se suicide en cellule. En 1893, une révision du procès reconnaît leur innocence. Ils avaient été les victimes d'une machination policière et judiciaire. Son objectif était de criminaliser et brider le mouvement ouvrier naissant aux USA.

Réunie à Paris en 1889, la II^{ème} Internationale socialiste décide de faire de chaque 1^{er} mai une journée de manifestation avec pour objectif la réduction de la journée de travail à huit heures. Ce qui faisait tout de même 48 heures hebdomadaires, le dimanche seul étant chômé... La célébration internationale de la fête des travailleurs était en marche. Le 1^{er} mai 1891, à Fourmies, dans le Nord de la France, la manifestation tourne au drame : la police tire sur les ouvriers et fait neuf morts. Le 1^{er} Mai s'enracine dans la tradition de lutte des ouvriers européens.

1906 et 1931 : 1^{er} mai de lutte à Bezons

À Bezons à deux reprises le 1^{er} mai fut d'une grande intensité. En 1906 d'abord : la police tire à balles sur une manifestation de terrassiers à Villeneuve-Saint-Georges. « À Bezons les ouvriers sous-payés de chez Ratier se mettent immédiatement en grève » (1). Leur revendication : « 8 heures de travail, 8 heures

de loisirs, 8 heures de sommeil ». Le 1^{er} mai 1931, la dispersion tumultueuse d'une manifestation conduit à la suspension pendant un mois du maire communiste Louis Péronnet. Il était en tête d'un millier de manifestants, de la Cellophane au Joint Français. Le retour vers la mairie se fait dans une ambiance très tendue. « Les gardes mobiles mousquetons en main ouvrirent la marche mais en faisant face au cortège, en marchant à reculons. » (2) À la suite du jet d'une motte de terre près de la mairie ils chargent. « Des blessés gisaient un peu partout », note Georges Habert. Le 1^{er} mai à Bezons ces dernières années s'est toujours révélé plus paisible ! ■

Dominique Laurent

« Bezons ville de Résistances » p. 150 Bezons mémoires d'avenir. Editions du Survenir.

Ibid p. 152 et 153





Un spectacle enchanteur, une belle rencontre avec une illustratrice et une exposition atypique ont marqué l'édition 2012 d'Enfance des livres.

Enfance des livres : instants magiques

La compagnie Perspectives théâtre a enchanté les petits des écoles et des centres de loisirs, deux mercredis durant, avec son spectacle « Comme à la maison ». Pendant une heure, les artistes ont fait revivre des contes célèbres dans un univers bien à eux. Imaginez *Boucle d'or* ou *Qui a vu le Loup ?* racontés avec une harpe, un « raconte-tapis » et un décor en arrière-plan. Plusieurs familles sont venues féliciter Yann et Agnès à l'issue de leurs représentations.

Des maisons originales

Autre motif de satisfaction, la dépaysante exposition « Bienvenue à la maison » dans le hall. Les visiteurs ont découvert multiples maisons. Celle des *Trois petits cochons*, la maison-citrouille, en passant par des bâtisses « réelles » comme la crèche du Colom-

bier. Le centre Doisneau a lui offert sa maison-gâteau. Du regard à la pratique, il n'y a qu'un pas. Il a été franchi par les centres de loisirs en compagnie de Marion Billet, le 20 avril. L'illustratrice de contes pour enfants, qui a aussi consacré une matinée à dédicacer ses livres, a animé un atelier avec les centres de loisirs. Ces derniers ont été initiés à construire des maisons-bonhomme, avec l'aide d'agrafes parisiennes. « J'ai été impressionnée. Certains sont vraiment très doués », a félicité l'artiste. Les petits sont repartis avec leur maison et le croquis à colorier.

À retenir également, la lecture devant 14 enfants à la maison du parc Sacco-et-Vanzetti et la sortie à la ferme à Villeneuve-la-Garenne. ■

P.H.

Le Livre du mois de la médiathèque

Calamity Mamie est une artiste

Roman enfants

de Arnaud Alméras et Frédéric Joos

Calamity Mamie, c'est une mamie hyper dynamique et folle, mais qui ressemble quand même à une mamie, avec son petit foulard et ses cheveux violets tout juste débarrassés de leurs bigoudis. Elle porte bien ce petit surnom car quoi qu'elle fasse, c'est toujours un peu la cata.

Le salon transformé en atelier

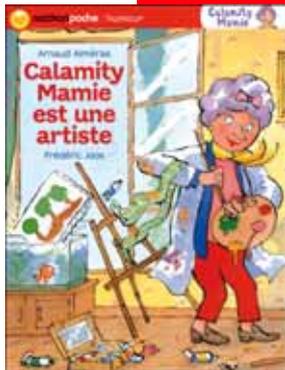
Dans cette aventure, la grand-mère a décidé de se mettre à la peinture. En quelques minutes, le salon est transformé en atelier : le chevalet, les pinceaux, la palette, les tubes de couleurs, rien ne manque. Et c'est parti ! Mamie commence et s'en met partout, même sur son joli foulard offert par Philippe, dont on espère bien que c'est pas du Hermès.

La peinture à l'eau...

Une gamelle, un foulard foutu, la toile qui finit dans l'aquarium et quelques tâches plus tard, Mamie a terminé son œuvre. Personne n'ose dire que c'est une croûte, le petit mot consensuel c'est « surprenant ». Ou « original » (Si quelqu'un dit de votre œuvre qu'il la trouve « originale » ou – pire – intéressante, clairement, il ne vous reste plus qu'à la barbouiller de noir).

Bref, notre jeune senior (soyons consensuel jusqu'au bout) s'éclate, et c'est bien là le principal. Elle finit même par abandonner la peinture (trop salissant) pour se mettre à la sculpture. Une petite histoire sympathique, pour les jeunes lecteurs qui débutent, où le bel âge a le beau rôle. ■

Mélanie L.



Un concert de haute tenue

« **O**n aurait entendu une mouche voler. Les enfants étaient subjugués. On sentait qu'ils avaient été bien préparés par leurs enseignants et le musicien Olivier Cloots. Et pour terminer, en beauté, les 300 écoliers, se sont levés pour une standing ovation. » Le directeur Daniel Kenigsberg évoque, encore ému, ce spectacle du 10 avril dernier, offert par l'école de musique et de danse et programmé au théâtre Paul-Eluard. « J'ai vraiment éprouvé beaucoup de plaisir à partager, avec les professeurs, ce moment fort de la vie de notre école. Ce sont des événements comme celui-ci qui, nous rechargent en énergie. Le temps de ce concert, nous avons eu le sentiment d'être une troupe. »



750 spectateurs

Si l'après-midi était dédié aux scolaires (300 élèves), le soir, 450 personnes avaient répondu présent à l'invitation de l'EMD. Pour débiter, les 18 solistes dirigés par Daniel Kenigsberg ont mis à l'honneur le piano avec un concerto pour deux pianos et cordes en do mineur de Bach et « Florilejo aureum », une création pour deux pianos du compositeur David Perrone, présent dans la salle.

Après ce prélude, tandis que les musiciens faisaient renaître de leurs instruments le cortège du célèbre *Carnaval des animaux* de Camille Saint-Saëns, les danseurs recréaient avec humour, les attitudes et démarches du lion, des poules, des kangourous, des tortues et de bien d'autres encore. Les quatre artistes ont fait preuve de créativité sur cette fantaisie zoologique, œuvre initialement conçue pour n'être que musicale. Quant à Sophie Chappel, la récitante, elle mérite une mention spéciale pour ses talents de comédienne mis au service des textes, aux jeux de mots savoureux de Francis Blanche, qui introduisaient chacun des morceaux et des animaux de ce bestiaire. Un concert de haute tenue qui a bénéficié du concours des techniciens du TPE. Une belle réussite collective qui a permis au public de découvrir les professeurs de l'EMD, non plus comme des enseignants, mais comme des artistes. Ce qu'ils sont avant tout ! ■

Catherine Haegeman

Concerts de printemps

« Chantons pour la planète » a réuni, le 1^{er} avril dernier, 180 élèves de l'école de musique et de danse. Sur des arrangements musicaux créés sur-mesure par Martine Vove, les classes de formation musicale, de musique de chambre, de chant, de claquettes, d'éveil et de danse classique, accompagnées des Triolets, se sont entremêlées au TPE.

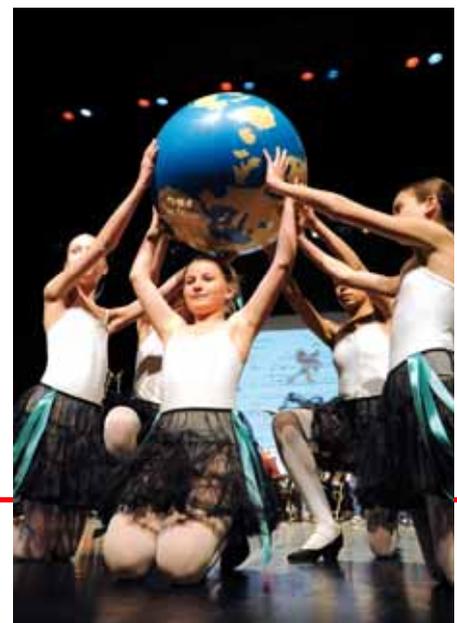
Une prestation qui a permis de présenter aux parents, les progrès de leurs enfants. Tous ont repris en chœur l'hymne de Yannick Noah « Aux arbres citoyens ». ■

Prochains spectacles des élèves

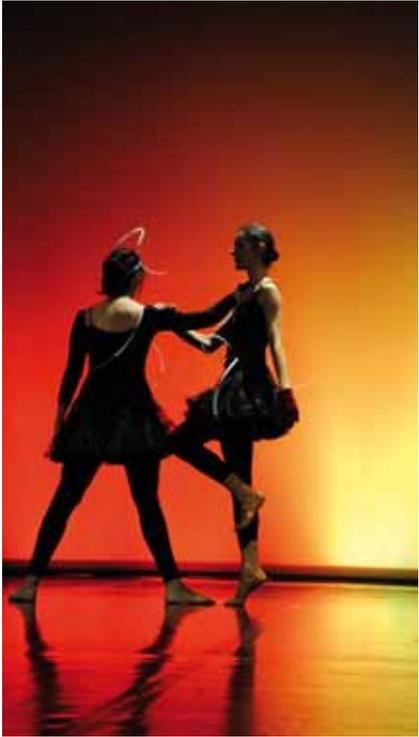
Dimanche 13 mai à 17 h au TPE : spectacle de danse classique et contemporaine. Ateliers claquettes.

Dimanche 20 mai à 17 h au TPE : concert Jazz and Rock

Entrée libre sur réservation obligatoire à l'EMD - tél. : 01 30 76 25 09.



Carnaval des animaux



La compagnie Kubilai Khan investigations, en résidence au théâtre Paul-Eluard, a proposé 10 à 20 heures d'ateliers à huit classes, autour de la thématique « Est-ce que le monde va trop vite ? »

Quand la danse contemporaine s'adresse aux jeunes

Ces séances au théâtre, d'autres dans les établissements, le cycle avec la compagnie Kubilai Khan investigations, commencé en octobre, touche à sa fin. Il reste une dernière semaine de travail et tout finira en apothéose le 14 juin, lors de la restitution « Les jeunes éclats d'art en scène », au TPE. Ont participé côté Bezonnais : deux classes de grande section maternelle de Gabriel-Péri, les CM2 de Louise-Michel 2, une classe de 6^e du collège Gabriel-Péri, l'atelier danse du collège Henri-Wallon et un groupe de danseuses de l'EMD.

Un thème parlant

Les danseurs Ydio et Ikue ont dépoussiéré la réputation jugée trop souvent élitiste de la danse contemporaine, cela grâce à des ateliers ludiques. La compagnie du choré-

graphe Frank Micheletti, en résidence au TPE depuis septembre, s'est adaptée à chaque niveau. Les maternelles ont ainsi travaillé sur la circulation des trains en files indiennes, quand les collégiens et lycéens ont repris plusieurs gestes du quotidien. Les artistes ont autant apprécié de travailler avec les petits, tout en spontanéité, qu'avec les ados, très à l'écoute malgré une apparence parfois nonchalante. En parallèle, la compagnie a interprété son spectacle Coupures à Péri et Wallon. Les collégiens étaient invités à voir le 12 avril la création Tiger, Tiger Burn Bright au TPE.

« Le but est de créer du lien avec la population, souligne Caroline Druelle, responsable des relations avec le public au TPE. Il y a eu un vrai échange entre les élèves, leurs profs et les artistes. L'adhésion est due à la générosité des artistes et à un sujet qui



parle pas mal aux jeunes. » La compagnie, encore en résidence l'année prochaine, proposera d'autres actions de sensibilisation. ■

P.H.

➔ Spectacles TPE

Chamber music

« Un seul regard suffit, on a le cœur ensemble », expriment Ballaké Sissoko et Vincent Segal, ces deux frères sacrés d'une musique sans frontière. Ils tissent un dialogue de cordes lumineux et méditatif. « Chamber Music », enregistré dans un studio de Bamako, sonne comme une grande respiration musicale où les ondes subtiles de l'improvisation et la vibration secrète du silence redoublent de densité. Deux sensibilités à l'unisson qui présagent un moment rare et précieux.

Concert - mardi 15 mai, 21 h.

Bouskidou

Inutile de présenter Bouskidou ! Si ? Ah bon... ce sont quatre compères musiciens pour qui la scène est devenue le terrain de jeu préféré. Chanson rock

comme moteur, dérision comme gasoil et un grain de folie nécessaire pour huiler le tout. Écoutons-les parler et chanter de la rude condition des parents « taxi », des adorables lardons, des amis qui viennent ravager la maison... Avec une énergie folle.

Concert à voir en famille dès 6 ans – vendredi 25 mai à 20 h 30.

>Atelier en famille en partenariat avec les centres sociaux, mercredi 23 mai à 14 h 30.

Phobos

Quelle est votre phobie ? Nous en avons tous au moins une, et le sujet a passionné Claude Brumachon au centre chorégraphique national de Nantes. Cela donne dix-huit danseurs de chair et d'âmes bombardés de peur et de désar-

roi, crochetés à leurs délires en pleine course... Une nouvelle page s'ouvre dans le répertoire du chorégraphe qui ose mettre à nu et décortiquer nos contradictions humaines dans un mélange volcanique de beauté et d'horreur.

Phobos laisse jaillir une facette plus sombre de la détresse humaine à proximité du spectateur sur fond musical de Bartok et de Gorecki. Mouvements saccadés, densité des émotions, sensation d'oppression, tour à tour victimes ou bourreaux, la folie n'est jamais très loin...

Danse, vendredi 1^{er} juin à 21 h.

Stage pour adultes dimanche 6 mai de 11 h à 17 h.

Réservations 01 34 10 20 20

www.tpebezons.fr



Catherine Terzieff lors de la cérémonie de clôture de Ciné Poème.

Si vous ne venez pas à la poésie, la poésie viendra à vous.

La ville de Bezons a fait sienne cette devise avec la création, en mars dernier, du premier festival Ciné Poème.

Un vrai bain de culture poétique !

La poésie ? On y revient !

« Dans le monde comptable où les chiffres dominent, c'était un pari audacieux de parler de métaphore, d'émotion, d'imaginaire », confie le comédien Robin Renucci, président du jury du Prix Laurent-Terzieff. « Mais c'était une idée géniale d'associer le cinéma qui est un mode d'expression auquel les jeunes sont habitués, à celui de la poésie qu'ils connaissent au travers de l'école », ajoute la réalisatrice Catherine Terzieff, membre du jury du Prix qui porte le nom de son frère. L'importance de l'école pour la poésie, un sentiment partagé par Robin Renucci qui rêve que l'enseignant soit le premier conteur de sa classe. « Mais, dit-il, cela suppose une formation initiale qui, aujourd'hui, n'existe plus. »

La parole des poètes nous élève, nous nourrit, nous ressource. Catherine Terzieff pense « que dans cette période de mutation où nous sommes, le besoin de poésie se fait sentir chez nos contemporains. C'est un exutoire extraordinaire. La poésie reste un bon moyen d'exprimer nos rêves, nos envies, nos opinions,

notre amour... Et grâce à tous les outils informatiques, les jeunes sont plus créatifs que les anciennes générations. »

Un gage de lucidité

Un besoin de poésie accru en ces temps de crise. Jean-Pierre Siméon, directeur artistique du Printemps des Poètes, partenaire du festival, partage ce sentiment. « Nous en avons besoin mais pas comme une fuite du réel ou l'enjolivement d'une réalité pénible. Alors que notre approche des événements et des problèmes sociaux se révèle de plus en plus superficielle et désinvolte, la poésie est le gage d'une lucidité et d'une compréhension dynamique de la complexité. Et forme des esprits aptes au savoir. » Tout le contraire de l'actualité du divertissement qui endort la pensée. « C'est une forme de résistance, estime Robin Renucci, une réponse au règne du superficiel, aux modes de la relation à l'autre, fondés sur les principes de la compétition, au détriement de la rencontre et de l'échange. » ■

Catherine Haegeman

➔ En mai, à la médiathèque

L'Albanie et les Balkans à l'honneur

Du 4 au 30 mai, exposition « L'Albanie, un voyage photographique, 1848-1945 » des collectionneurs Loïc Chauvin et Christian Raby, sections adultes et multi-média.

Samedi 5 mai, à 16 h, ciné-dating autour du « Ciné des Balkans ». Avec diffusion d'extraits de films.

Samedi 19 mai, à 16 h. Concert de jazz manouche avec le groupe Beltuner.

Samedi 26 mai, à 15 h 30, lecture du « Pont aux trois arches » de l'auteur albanais Ismail Kadaré, par les comédiens de la compagnie Liria. Ensuite, rencontre-dédicace avec Landry Chauvin.

Exposition Arc-en-ciel

du 4 au 31 mai. Vernissage le 11 mai, à 18 h 30.

Animation

« À chacun son pixel »

À l'espace multimédia (dates pas fixées à l'heure de notre bouclage). Composition d'un mur de pixels, avec des photographies prises par le public et retouchées à la médiathèque, à l'aide de logiciels libres.

Rencontre-dédicace

Le 12 mai, à 16 h, avec Dominique Barbéris, auteur du roman Les Kangourous, adapté au cinéma par Anne Fontaine sous le nom d'Entre ses mains, avec Isabelle Carré et Benoît Poelvoorde.

Spectacle de marionnettes

Le 23 mai, ouvert à tous.

Médiathèque Maupassant
64, rue Édouard-Vaillant
Tél. : 01 39 47 11 12

TPE

Ciné-débat le 5 Juin

Avec « Au prochain printemps » en présence du réalisateur Luc Leclerc du Sablon.
TPE : 01 34 10 20 20

Une quinzaine de jeunes endossera le tee-shirt de bénévole, le 30 juin, lors de la Fête de la jeunesse. Le groupe peaufine le jour J en amont. Immersion lors d'une réunion de préparation.

Réunis pour leur Fête de la jeunesse



Le service jeunesse associe les jeunes à chaque prise de décision pour le jour J.

Ce mercredi 18 avril, lors de la réunion Fête de la jeunesse, il est question de la répartition des rôles. Autour de la table, au rez-de-chaussée de l'espace Jeunes, Foued, Oussama, Tom, Imane et Rajae. Tous ont entre 17 et 19 ans. « *C'est exceptionnel car ce sont les vacances. D'habitude on en a au moins huit* », note Haykel Yaakoubi, le responsable du service municipal de la jeunesse (SMJ). Florianne Voisin, la coordinatrice du SMJ en charge du projet, a entamé les discussions en présentant le plan de la manifestation. La scène à Crocky, les animations, les différents espaces et bien-sûr, les deux têtes d'affiche (tenues secrètes pour l'instant). Cela fait suite à la réunion technique du 11 avril. « *On leur présente toutes les décisions prises qui sont le fruit de*

leurs propositions », précise Florianne. Une constante, à chaque réunion, un mercredi par mois, depuis janvier.

Des bénévoles avec le choix

Aujourd'hui, chacun doit coucher ses préférences sur une feuille blanche. « *Vous mettez de quoi vous voulez vous occuper et quelles sont vos disponibilités*, demande Florianne. *Sachant que les animations auront lieu de 13 h à 18 h, sauf l'éjecteur qui terminera à 20 h. Ensuite, concert. La mise en place se fera le matin.* »

La feuille revient vite remplie. Tom aimerait travailler sur l'espace solidarité. Oussama, lui, vote pour une animation sportive. Les trois autres sont prêts à aider partout. Florianne attire l'attention sur certains

points. La sécurité dans l'éjecteur qui requiert au moins deux personnes. Le rapport avec les artistes : « *on est là pour les assister et non en tant que fan. Ils restent des êtres humains avec leurs bons et mauvais côtés.* » Florianne les sonde aussi pour savoir s'ils ont des amis artistes qui aimeraient avoir leur musique ou leur créations diffusées. La coordinatrice leur pose une dernière question : « *Ce serait bien de terminer la journée en faisant quelque chose. Avez-vous des idées ?* » Pas de réponses. Ce sera pour la prochaine réunion, fixée au 16 mai. « *Prendre la parole, donner son avis n'est pas chose facile lors de nos réunions. Mais le jour J, nous savons qu'ils seront tous au rendez-vous* », constate Florianne. ■

Pierrick Hamon

C'est officiel « l'Université attire moins qu'il y a 10 ans ». Qu'importe, un petit groupe d'irréductibles (35 % des bacheliers 2010, tout de même) a choisi les bancs de la fac. Pire, certains s'y plaisent ! C'est le cas de Brenda Medina Dos Santos.

Brenda, la fac, elle adore !

L'université n'a pas vraiment bonne presse. Ce n'est donc pas sans crainte que Brenda, 18 ans, un bac économique et social en poche a intégré l'Université de Paris-Ouest-Nanterre La Défense en 1^{ère} année de licence Éco-Gestion. « Plusieurs étudiants m'en ont dit du bien, c'est ce qui m'a conforté dans mon choix ». Pourtant, sur ses débuts à la fac, Brenda confie : « c'était un peu dur, j'ai eu du mal à gérer cette soudaine autonomie. Je n'allais pas toujours en cours... Mais j'ai fini par m'adapter, j'ai validé mon 1^{er} semestre et me suis mise au travail ! J'adore la fac ! »

Le petit plus pour cette passionnée de volley et de sport en général : le SUAPS, complexe sportif de l'université qui permet aux étudiants de faire du sport à moindre coût.

Objectif bac+5

Bien loin des préjugés sur les étudiants de fac, Brenda ne cherche plus sa voie, elle souhaite devenir contrôleur de gestion. Pour y parvenir, la jeune fille est décidée, ce sera un bac+5 ! Reste à savoir si elle poursuivra par un master à l'université ou par une école de commerce, plus valorisée mais aussi beaucoup plus onéreuse. Elle dénonce cette

inégalité : « Je ne me vois pas dépenser 10 000 euros pour mes études et commencer dans la vie avec un prêt à rembourser. Cette situation m'attriste car je pense qu'en faisant un master, j'aurai beaucoup plus de mal à trouver un emploi ». Mais rien n'est impossible. Sa devise : croire en soi et se donner les moyens d'arriver à ses fins. « Je devrai faire beaucoup de stages par moi-même pour tenter d'obtenir autant d'expérience pratique qu'en école ». Son mérite, elle l'espère, vaudra pour les employeurs de demain autant qu'un diplôme payé des milliers d'euros. ■

C.S.

Assister à quatre matches du Paris-Saint-Germain à domicile et se faire une soirée cinéma-pizzeria, c'est possible au service municipal de la jeunesse (SMJ).

Trente-deux jeunes découvrent le Parc des Princes

L'idée « footballistique » revient à Sofiane et Ryan. Ces deux habitués de l'espace Jeunes avaient fait part de leur souhait en juillet 2011. Six mois plus tard, il a été exaucé. Anthony Carrière, coordinateur au SMJ, a piloté le projet. « L'action a touché 32 jeunes en tout. La plupart avaient entre 11 à 16 ans et certains n'étaient jamais venus nous voir. C'est une réussite. Le but est de rendre nos jeunes acteurs de leurs loisirs. Tout est possible s'ils s'investissent. »

Grâce à la fondation PSG

Grâce à la fondation du PSG, les Bezonnais ont bénéficié de billets gratuits pour aller voir leur équipe favorite dans le stade mythique contre Toulouse (14 janvier), Ajaccio (4 mars) et Sochaux (22 avril). Pour le « clasico » face à Marseille (8 avril), ils n'ont dû déboursier que 50 % du prix du billet. En parallèle, une soirée cinéma-pizzeria, a été organisée à Villeneuve-la-Garenne, le 30 mars. Une aventure « loisirs » vouée à en appeler une autre : mettre sur pied

un séjour. « Ils devront là encore faire preuve d'autonomie, montrer qu'ils sont capables de s'organiser et de réaliser ce qui est nécessaire

à la réussite de leur projet », explique le coordinateur. Un beau défi à relever. ■

P.H.



Les écoliers et collégiens bezonnais ont rendez-vous, du 4 au 11 juin, pour la semaine sportive au stade Auguste-Delaune. Le fruit d'un partenariat entre le service municipal des sports et l'Éducation nationale.

Sept jours pour prendre goût au sport

Le but de la semaine sportive est de faire naître chez les jeunes l'envie de se mettre au sport. « *Pratiqué pendant l'enfance et l'adolescence, le sport a une influence considérable sur le développement physique, psychique, social et intellectuel*, note Naguib Ouazar, le responsable des animations sportives. *Il favorise la prise de responsabilités, forme le caractère, forge l'identité et renforce le bien-être général.* »

900 élèves à Delaune

Près de 900 élèves seront de la

partie, sur les différents terrains, de 9 à 11 h et de 14 à 16 h.

« Pratiqué pendant l'enfance et l'adolescence, le sport a une influence considérable sur le développement physique, psychique, social et intellectuel. »

À chaque niveau sa thématique. L'ensemble des grandes sections maternelles se frottera à l'athlétisme.

Les élèves s'initieront au cours de différents ateliers à la course, au saut et au lancer.

Des CE2/CM1 de 8 groupes scolaires s'adonneront aux sports collectifs (mini-handball adapté, etc.) Ce sera endurance pour les classes de CM2 et de 6^e de Gabriel-Péri. Tout ce petit monde sera encadré par des éducateurs sportifs et des professeurs.

À l'issue, chaque enfant repartira avec une médaille et un goûter. ■

P.H.

Course contre la faim : Péri avec Wallon

Grande première : le collège Gabriel-Péri organisera aussi la course contre la faim. Jusque-là, seul le collège Henri-Wallon la faisait. À Péri, la manifestation aura lieu le 11 mai, à partir de 13 h 30 au stade Auguste-Delaune. Seules les classes de 5^e sont concernées. Le jour de la course, une exposition sur « La faim dans le monde » sera installée au stade, ainsi qu'une buvette et des animations.

Le 22 mai pour Wallon

À Wallon, ce sera le 22 mai, de 8 h à 12 h. Les 6^{es} et 5^{es} y participent. Les élèves doivent au préalable chercher un « sponsor ». La dotation se fait au prorata du nombre de kilomètres parcourus, sachant que chaque élève court pendant une heure. L'an passé, à Henri-Wallon, près de 3 000 € avaient ainsi été récoltés au profit d'*Action contre la faim*. Toujours à Wallon, courant mars, deux intervenants de l'association ont sensibilisé les élèves. Le pays parrainé pour cette édition est la République Centrafricaine. ■

P.H.





Les équipes françaises se joindront avec Bezons aux équipes irlandaise, hongroise et cette année, palestinienne.

Le festival international de football accueillera, dans la catégorie benjamins, les Palestiniens de West Bani Zaïd, les Hongrois de Szekszárd et les Irlandais de Downpatrick. Le challenge, baptisé Eugène-Roze, se déroulera le week-end de la Pentecôte, les 26, 27 et 28 mai.

Un festival de football cosmopolite

Sport et fraternité seront les maîtres-mots de cette 33^e édition. Les délégations étrangères seront accueillies à l'espace Aragon, le vendredi 25 mai à 19 h 45, par la section football de l'USOB, le comité de jumelage et l'association West Bani Zaïd. L'équipe palestinienne se verra remettre, pour l'occasion, un équipement complet.

Les festivités débuteront le samedi, par le tournoi des poussins. Seize équipes s'affronteront sur les deux terrains synthétiques du stade Auguste-Delaune. En jeu, le trophée remporté l'an passé par Poissy. Pendant ce temps-là, deux cars, avec les trois délégations étrangères benjamins, prendront la direction de Paris. Au programme : visite de la Tour Eiffel, pique-nique sur le Champ-de-Mars et balade en bateau-mouche.

Trois jours de fête

Le lendemain, place au tournoi benjamins.

« Le clou du spectacle », dicit Claude Rébillon. Le format : des matchs 9 contre 9, sur deux périodes de 10 minutes. Seize équipes convoiteront le challenge, gagné en 2011 par Sarcelles. Outre West Bani Zaïd, Downpatrick et Szekszárd, sont annoncés Bezons, l'UAC Paris, Ezy-sur-Eure, Domont, Groslay, Franconville, l'Entente Sannois-Saint-Gratien, Saint-Brice, le Argenteuil FC et Houilles AC.

Le lundi de la Pentecôte est dédié au tournoi débutants. Pas de classement, juste du plaisir. Douze équipes de U9 évolueront toute la journée sur le terrain d'honneur et 18 équipes de U7/U8 sur le terrain Michel-Caminada. À noter, la soirée du dimanche, avec concert de jazz manouche et DJ pour remercier les bénévoles. Ils seront une cinquantaine à œuvrer, trois jours durant, entre le rectangle vert, la buvette, la restauration et la tombola. ■

P.H.

➔ En bref

Les U15 sacrés au tournoi de Barcelone

Les U15 de l'USOB ont remporté le tournoi international Eurosporting, disputé dans la périphérie de Barcelone, la semaine du 10 au 14 avril.

L'USOB fait du foot à 5, à 6...

La section football de l'USOB rappelle que depuis 20 ans, elle fait évoluer les plus jeunes à 5 contre 5. Ils sont 50 cette saison, de 6 à 8 ans, à découvrir ce sport populaire.

Bien entendu la pratique de chaque groupe est encadrée par des éducateurs diplômés qui s'appuient sur les installations municipales mises à disposition.

Renseignement, téléphoner au siège au 01 39 47 07 01.

Open du 2 au 17 juin

L'open de tennis de l'USOB se déroulera cette année, au complexe Jean-Moulin, du 2 au 17 juin, date de la finale.

Lisa Robin au pôle espoir

La jeune kayakiste bezonnaise, Lisa Robin, intégrera la saison prochaine le pôle espoir. Du 19 au 22 juillet, elle visera un résultat en slalom C1 (canoë) et K1 (kayak), aux championnats de France à Bourg-Saint-Maurice (Savoie).

Destination les Landes pour les jeunes cet été

Dix-sept jeunes de 11-15 ans ont l'opportunité de découvrir les joies des sports aquatiques. Du 16 au 27 juillet, le service municipal de la jeunesse (SMJ) organise son séjour été au Vieux-Boucau-Les-Bains, dans les Landes. Le groupe voyagera en TGV jusqu'à Dax puis en car, direction un centre de sport à 20 minutes de la mer à pied. Hébergés dans des bungalows, les jeunes profiteront sur place de tables de ping-pong, terrain de beach-volley... Les activités sont alléchantes : surf, rafting, accrobranche, parc aquatique et plage.

De quoi consoler certains jeunes déçus par l'annulation du séjour au ski, prévu du 14 au 20 avril à Albi-le-Vieux, en Savoie. Inévitable, hélas, faute de participants mais surtout d'enneigement.

Renseignements et inscriptions à l'espace Jeunes (39, rue Villeneuve, tél. : 01 34 34 04 50).

Tarifs en fonction du quotient familial.

Petite

Cette rubrique d'annonces gratuites est réservée aux annonces des Bezonnais (particuliers ou associations). Leur contenu n'engage que leurs auteurs. Les annonces sont à adresser à : Bezons infos : Mairie, BP 30 122 - 95875 Bezons Cedex.

► Vends

• Meuble TV, vitrine (couleur pin)
Ht : 1,64 x L 1,55 x P 0,42. Prix : 60 €
Contacts : 06 81 85 55 09

annonce

À votre service

► Numéros utiles de la mairie

Standard : 01 34 26 50 00
Action sociale : 01 34 26 50 10
Service population : 01 34 26 50 01
Elections : 01 34 26 50 09
Communication : 01 34 26 50 64
Services techniques : 01 34 26 50 08
Direction enfance-écoles : 01 39 61 86 24
Centre de loisirs primaire Louise Michel :
06 24 98 04 75
Centre de loisirs primaire Croky :
01 30 76 66 20
Petite enfance : 01 39 47 96 45
Crèche collective Pinocchio :
01 78 70 72 18
Crèche familiale l'Ombrelle : 01 30 76 72 37
Crèche familiale du Colombier :
01 30 76 05 55
Crèche familiale des Sycomores :
01 39 81 53 90
Halte-garderie : 01 39 47 15 71
Médiathèque Maupassant : 01 39 47 11 12
Ecole de musique et de danse :
01 30 76 25 09
Théâtre Paul-Eluard : 01 34 10 20 20
Ecrans Eluard : 01 34 10 20 60
Espace jeunes : 01 34 34 04 50
Maison de la citoyenneté : 01 30 76 10 39
Centre social Robert-Doisneau :
01 30 76 61 16
Centre social du Colombier :
01 39 47 13 30
Centre social du Val-Notre-Dame :
01 30 25 55 53
Service retraités : 01 30 76 72 39
Centre de santé : 01 30 76 97 13
P.M.I. : 01 30 76 83 30
Service des sports : 01 30 76 21 66

www.ville-bezons.fr

Santé

La santé au lycée

Depuis quelques mois maintenant, la mission Prévention Santé de la ville a noué un partenariat intéressant avec les lycées du Grand-Cerf et Eugène-Ronceray dans le domaine de la santé. L'équipe médicale scolaire, les équipes pédagogiques et les responsables de ces deux établissements ont travaillé de concert afin d'apporter aux élèves des compléments d'information quant à l'équilibre alimentaire et à ses enjeux.

Une première classe au Grand-Cerf

Ainsi, au lycée du Grand-Cerf, une classe de 1^{re} a reçu un apport théorique concernant les familles alimentaires, et a participé à une séance de travail sur les implications « sport-santé-alimentation ». Elle a également bénéficié d'une intervention sur l'importance du petit-déjeuner, permettant aux élèves de consommer un petit déjeuner équilibré, et d'en comprendre la nécessité et les répercussions sur leur journée de cours.

À la suite de ces séances menées par Magali Trigance, de la mission Prévention Santé et M^{me} Gral, infirmière scolaire, les élèves devront élaborer des présentations informatiques afin de transmettre aux autres classes du lycée les informations reçues. Cet exercice de rédaction permettra à la fois de synthétiser les acquis et de travailler les compétences informatiques. Les élèves concernés se sont investis de manière très favorable dans cette action, permettant d'imaginer d'autres ateliers d'information santé.

Un dispositif amené à s'étendre

Au lycée Ronceray, c'est une classe de seconde qui a suivi les mêmes séances. Cette animation de prévention santé s'est avérée très positive. Il a donc naturellement été prévu de la reconduire sur l'année scolaire 2012/2013, toujours en partenariat entre les services de la ville et le personnel des établissements, afin d'étendre les actions en direction des lycéens bezonnais. ■



Pharmacie de garde

Pour des raisons indépendantes de la volonté des pharmacies bezonnaises et du magazine municipal, Bezons infos est toujours dans l'impossibilité de publier les adresses des pharmacies de garde les dimanches et jours fériés. En cas de besoin, contactez le commissariat. Tél : 01 39 96 53 50.

En rupture avec la société moderne, le shintaido est une activité de groupe qui permet de lâcher prise sur le quotidien. À l'écoute du corps, cet art martial est un excellent remède contre le stress.

S'ouvrir aux autres avec le shintaido

« **C'**est une synthèse des arts martiaux qui enlève le côté martial pour ne garder que le côté énergétique ». Toutes les semaines, le jeudi soir, ils sont une vingtaine d'adhérents à s'adonner au shintaido, au gymnase Marcel-Cachin, pendant 2 h 30. Massages, assouplissements, katas, l'activité fédère un public hétérogène aussi bien en termes d'âge que de sexe. Issue des arts martiaux chinois et japonais, cette discipline mêle à la fois des pratiques bouddhistes de méditations et des méthodes thérapeutiques chinoises.

« Axée sur la prise de conscience que l'on appartient à un groupe, cette pratique permet de combattre les stress de la vie quotidienne et de s'ouvrir aux autres », détaille Patrick Clerc, l'un des membres du bureau de l'association Shintaido Bezons. Vous l'aurez compris, la philosophie même de cet art martial est basée sur

l'idée que l'on doit se respecter les uns les autres et qu'une synergie est possible ensemble.

Des journées initiation

Si le shintaido a vu le jour dans les années 60 au Japon, c'est en 2003 que l'association a vu le jour à Bezons. Pour se faire connaître par le plus grand nombre, elle organise d'ailleurs des journées d'initiation, ouvertes à tous et gratuites. Le mois dernier, à Bezons, les bénévoles avaient mis au point une découverte du shiatsu. Pour ceux qui hésitent encore, le bureau propose aux personnes de venir tester deux séances, avant d'adhérer... définitivement qui sait ! ■

Julia Tourneur

Contact : Patrick Clerc.

Tél. 01 39 82 39 35.

p.clerc@free.fr / Inscriptions trimestrielles, ouvertes à tous, à tout moment de l'année.



Info

► Mode, musik et traditions le 17 mai

L'espace Aragon accueillera, le jeudi 17 mai (férié) de midi à 2 h du matin, une journée d'animations culturelles antillaises, organisée par l'association D2P. Cette journée sera placée sous le signe du partage, de l'échange. Elle se veut conviviale mais également consacrée à la découverte d'initiatives. Côté culturel, la tradition sera mise en avant autour d'un tambour antillais, le ka.

Produits pour les cheveux, conseils en immobilier, bijoux artisanaux pour hommes et femmes, conseils en matière de voyages, sacs pour femmes, la journée sera également rythmée par un cours d'initiation au kizomba et la présentation de la collection de deux stylistes. Elle s'achèvera sur un concert de Léwoz.

Entrée gratuite.

Renseignements au 06 19 52 78 43 et sur Internet :

www.d2p-association.com

Pratique

Conseil pratique

Le bon siège auto pour mon enfant

Au mois de mai, les beaux jours sont de retour ainsi que les jours fériés et les week-ends prolongés... Sur les routes ensoleillées, il est impératif de ne pas négliger la sécurité de vos bambins et donc de choisir les sièges autos adaptés.

En la matière, le constat est plutôt affligeant : 66 % des enfants sont encore mal ou pas attachés en voiture. En cause, la négligence des parents ou, le plus souvent, l'ignorance de certaines règles liées à l'utilisation des sièges. Il paraît donc important d'en rappeler ou d'en clarifier les tenants et les aboutissants :

Choisir un siège auto homologué répondant aux normes de sécurité édictées par la réglementation européenne.

Quels sont les risques ?

Tous les enfants de 0 à 10 ans sont concernés. En effet, avant 10 ans, il est interdit d'installer un enfant à même la banquette ou encore à l'avant de la voiture (à l'exception des voitures 2 places ou si les places arrières sont occupées par des plus petits).

Par ailleurs, le type de siège auto doit évoluer en fonction du poids et de la morphologie de l'enfant :

Le bébé jusqu'à ses 9 kg est placé dans un siège (ou un lit nacelle) adapté, dos à la route ! De plus, s'il est installé sur le siège avant, l'airbag doit être désactivé.

De 9 à 18 kg, l'enfant est assis sur un siège-baquet, muni de harnais et placé à l'arrière du véhicule.

Jusqu'à ses 10 ans (36 kg environ), il est assis sur un siège rehausseur, attaché par la ceinture de sécurité.

Enfin quelques conseils. N'achetez pas de siège auto sans les faire essayer à vos enfants. Assurez-vous qu'il peut être installé dans votre véhicule et qu'il n'est pas trop difficile d'utilisation. Le plus important, ne commettez pas l'imprudence de négliger ces règles de sécurité sur les trajets courts car 40 % des accidents mortels chez l'enfant passager surviennent lors de trajets inférieurs à 3 km. ■

c.s.

Sources : www.securiteroutiere.gouv.fr

État civil

► Naissances

Jusqu'au 29 mars 2012

Bienvenue aux nouveaux Bezonnais, félicitations aux parents de :

Lalya Timera ■ Nouma Sakho ■ Joana Gomes Dos Santos ■ Pablo De Nicolo Domingues ■ Brahim Boulanour ■ Clara Teixeira ■ Soryba Fofana ■ Vlad Pinto Coluna De Sa ■ Steeve Agoundou ■ Maël Baltimore ■ Mathéo Audo ■ Lilou Bertin ■ Nassim Bouakkaz ■ Goksou Durgun ■ Camila Bahlas ■ Ferial Bouazza ■ Blanche Baudier ■ Emma Delisle ■ Lina Abot ■ Ema et Martim Bernardo Alves ■ Bryan Dias ■ Ryan Desmoulin ■ Hamza Lemfedel ■ Yacine Moussouni ■ Jalil Brecif ■ Santi Legendre Abi Nasr ■ Caroline Freitas Sousa ■ Nolan Margueron Drouin ■ Adam Ouakrim ■ Alice Yaïci ■ Maëlis Gagnon ■ Marion Pinto ■ Irmak Turguç ■ Juliana Vieira ■ Inès Guezgouz ■ Sheyma Hadji ■ Louca Da Silva Pinheiro ■ Fatima-Zohra Brahmi ■ Noélie Chaigneau ■ Luiza Mihalachi ■ Assil Boubarad ■ Rayan Chabane ■ Mirela Braguta ■ Sirine El Gallab ■ Véronica Mahonda ■ Deryne Ounissi ■ Elias Bouchakour ■ Théa Dumont Mauconduit ■ Ridoine Alilouche ■ Adam Bouchellah ■ Léa Cardador Fernandes ■ Saïan Toutain ■ Ilyes et Merwan Merzak ■ Clara Duarte Gonçalves ■ Léo Quach. ■

► Mariages

Jusqu'au 31 mars 2012

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à :

Mohamed Said et Hassna Jdid.
Benazouz Souiki et Yasmina Loucif.
Joël Alce et Emose Coichy.
Eddie Bialas et Assia Benherfach.
Taofic Zaghdoudi et Karima Rhmiza.

► Décès

Jusqu'au 5 avril 2012

Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de :

Joaquim Gonçalves Pires, Jacques Pailhas, Didier Hagnier, Jeanne Jalloin veuve Halais, Michel Osbert, Eugène Ménager, Gérard Englert, Maria Ambrosio épouse Natario, Lucien Juge, Odette Dubois veuve Aubertel, Rose-Marie Leduc divorcée Nunes, Michel Roquelle, Régine Gars divorcée Dupré, Raffaele Corsi, Marc Callu.

Retraités

Activités du 3 au 31 mai 2012

Après-midi récréative

Goûter festif offert aux seniors, animé par l'orchestre « Ambiance ».

Jeudi 3 mai, ouverture des portes à 14 h à l'espace Aragon.

Concours de pétanque

Équipes mixtes seniors/enfants du centre de loisirs primaire Crocky. Venez concourir dans la joie et la bonne humeur ; la technique des enfants pourrait vous surprendre ! Votre contribution au goûter sera la bienvenue par une boisson ou un gâteau. Pensez à votre jeu de boules. Inscriptions obligatoires auprès du service aux retraités.

Mercredi 23 mai, sur les terrains du centre de loisirs Crocky - 30 rue Édouard-Vaillant.

Ciné-femmes

Autour de films variés, accordez-vous un moment d'évasion vers les Écrans Eluard, suivi d'un échange au bistrot du TPE. Information et programme au 01 34 10 20 20.

Jeudi 24 mai, à 14 h aux Écrans Eluard.

Anniversaires

Manifestation festive organisée avec le concours de musiciens bénévoles. Dans un cadre convivial, en tant qu'acteur ou simple spectateur, venez fêter les anniversaires des usagers du foyer-restaurant. Sur réservation pour le déjeuner, entrée libre pour la danse.

Mardi 29 mai de 12 h à 14 h, au foyer-restaurant Louis-Péronnet.

Sorties en Île-de-France et ses alentours

Visite commentée de l'exposition « Exhibitions, l'invention du sauvage »

Musée du quai Branly, Paris 7^e

Le musée du quai Branly présente une exposition exceptionnelle sur l'exhibition d'êtres humains dits « sauvages ». L'exposition ne laisse pas indifférent. Qu'est-ce qui a pu pousser nos ancêtres à une telle fascination ?

Mercredi 9 mai, départ de Bezons après ramassage : 14 h. Retour à Bezons après 18 h.

Sur les pas de Van Gogh

Auvers-sur-Oise - 95

Visite guidée du village par une conférencière et déjeuner dans un restaurant traditionnel. Vincent Van Gogh pendant les 70 jours de son séjour exécuta plus de 70 toiles, des dessins, des croquis, des œuvres, parmi les plus célèbres du monde.

Conseil : prévoir des chaussures de marche. La visite dure 1 h 30 à 2 h avec des pauses à différents endroits.

Jeudi 31 mai, départ de Bezons après ramassage : 9 h 15. Retour à Bezons en milieu d'après-midi. ■

Inscriptions et renseignements :

Service municipal aux retraités
Résidence Christophe-Colomb
6, rue Parmentier
Tél. : 01 30 76 72 39

Vos contacts

► Mairie

Mairie de Bezons
BP 30 122 - 95875 Bezons Cedex
01 34 26 50 00

► Les élus vous reçoivent

Le maire et ses adjoints vous reçoivent sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 00. Pour éviter tout déplacement inutile et obtenir directement un rendez-vous avec l'élu concerné, précisez la question qui vous préoccupe.
Courriel : courrier@mairie-bezons.fr

► Le conseiller général vous reçoit

Dominique Lesparre, vous reçoit sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 40.
Courriel : dominique.lesparre@valdoise.fr

► Le député vous reçoit

Georges Mothron, député, reçoit le lundi matin sur rendez-vous à sa permanence salle Henri-Weiler, située rue de la Mairie (face à l'hôtel de ville) à Bezons.
Tél. : 01 39 61 50 81 ou par courriel à gmothron@free.fr

► Permanences

Groupe UMP - Bezons Mon Village - Olivier Régis - 60 rue Edouard-Vaillant à Bezons - Tél. : 06 83 83 28 79 bezonsmonvillage@yahoo.fr

Union démocrate - Arnaud Gibert
12 bis rue des Frères-Bonneff
06 11 68 64 33 arnogibert@gmail.com

www.ville-bezons.fr

QUARTIER BORDS DE SEINE

Chemin d'Iris

TVA à 7%⁽¹⁾

Nouveau

À Bezons,
votre appartement
au pied du tramway



Imad.fr - illustration à caractère d'ambiance

- Du studio au 4 pièces duplex avec balcon, terrasse ou jardin privatif
- Résidence privée et sécurisée
- À quelques pas du tramway (La Défense en 12 min⁽²⁾) et du centre-ville
- Bâtiment Basse Consommation conforme à la réglementation thermique 2012

PRIX DE LANCEMENT
TRÈS ATTRACTIFS⁽³⁾
(subventionnés par l'ANRU)

0 805 46 46 76

7j/ours/7 - Appel gratuit depuis un poste fixe
arcadepromotion.com



signe la qualité

(1) Bénéfice sous conditions de ressources des réservataires (plafond de revenus) et de destination du bien (résidence principale). (2) Source : RATP. (3) Prix annoncés tenant compte de la subvention de 10 000 € versée au promoteur par l'Agence Nationale pour le Renouvellement Urbain pour les logements destinés à la résidence principale. (4) Bâtiment Basse Consommation, certification obtenue à l'achèvement de la construction. (5) Selon conditions d'octroi en vigueur.



Intermarché

SUPER

TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

**Votre magasin
INTERMARCHÉ
vous accueille**

le lundi de 10h à 19h30 et
du mardi au samedi de 8h30 à 19h30

Tél : 01 30 76 12 42

75-77, avenue Gabriel Péri à BEZONS





À partir de 20€/mois*

“ PRÉVOIR
AUJOURD'HUI
POUR
ÉPAULER
SES PROCHES
DEMAIN ”

La prévoyance avec “Le Choix Funéraire”

01 39 82 69 11

Les avantages de notre contrat :

- ✓ Une couverture immédiate dès la souscription, sans questionnaire de santé
- ✓ Une cotisation fixe et définitive
- ✓ Un professionnel à votre écoute même à domicile
- ✓ Une garantie Assistance

*selon conditions d'âge

Pompes Funèbres de Bezons



■ ■ ■ ■

ETS CALAS
16, rue du Cimetière
95870 BEZONS

N° Habilitation 10 95 001 - N° Orias 07 032 228

208
A DÉCOUVRIR
CHEZ ARCA

ARCA
arca-peugeot.com

9, bd Henri Barbusse
HOUILLES
01.30.86.52.52

PEUGEOT
MOTION & EMOTION

Carrosserie Agréée MATMUT MAAF GMF MMA COVEA